



OFFICIAL GAZETTE

of South West Africa.

Published by Authority.

OFFISIËLE KOERANT

van Suidwes-Afrika.

Uitgegeë op gesag.

1/- Friday, 1st April, 1938. WINDHOEK Vrydag, 1 April 1938. No. 745

CONTENTS.

	Page.
Proclamations —	
No. 51 (Union). Medical, Dental and Pharmacy Act No. 13 of 1928: Amendments to First Schedule	1166
No. 4. Proclamation giving power to the Municipality of Omaruru to withdraw from public use and to sell certain portion of the Omaruru Townlands	1167
No. 5. Dealing in Unwrought Precious Metals Proclamation, 1938	1167
Government Notices —	
No. 368 (Union). South Africa Medical Council: Amendments to Regulations regarding Registration of Medical and Dental Students	1170
No. 41. Definition of the Area reserved as a Location within the Municipality of Walvis Bay	1170
No. 42. Motor Vehicle Authorities: Appointment of certain Members of the South West Africa Police as	1171
No. 43. Municipality of Windhoek: Amendment of Vehicle Tax Regulations	1171
No. 44. Meat Trade Control Board: Appointment of Members	1171
No. 45. Legislative Assembly: Nominated Member	1172
No. 46. Ovitoto Native Reserve: Extension of	1172
No. 47. Clerks of the Court, Rehoboth and Swakopmund: Appointments as	1172
No. 48. Marriage Officer: Appointment as	1172
No. 49. Commissioners of Oaths: Appointment as	1172
No. 50. Motor Vehicle Authorities: Appointment as	1172
No. 51. Acting Magistrate of the district of Ovamboland: Appointment as	1173
No. 52. Motor Vehicle Regulations: Amendment of	1173
No. 53. Acting Secretary for South West Africa: Appointment as	1173
General Notices —	
No. 17. Trade Marks: Unpaid Renewal Fees for the period ended 10th March, 1938	1173
No. 18. Banks' Statement — February, 1938	1174
Advertisements —	
Estate Notices, etc.	1174

INHOUD.

	Bladsy.
Proklamasies —	
No. 51 (Unie). Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, No. 13 van 1928: Wysiging van die Eerste Bylae	1166
No. 4. Proklamasie wat die Munisipaliteit van Omaruru die mag gee om sekere gedeelte van die Omaruru Dorpsgronde van die publieke gebruik af te sonder en te verkoop	1167
No. 5. Proklamasie oor die Handeldrywe in Ruwe Edele Metale, 1938	1167
Goewermementskennisgewings —	
No. 368 (Unie). Suid-Afrikaanse Geneeskundige Raad: Wysiging van Regulasies met betrekking tot die Registrasie van Geneeskundige en Tandheelkundige Studente	1170
No. 41. Omskrywing van die streek wat as 'n Lokasie gereserveer word binne die Munisipaliteit van Walvisbaai	1170
No. 42. Motorvoertuig-Outoriteite: Aanstelling van sekere lede van die Suidwes-Afrika-Polisie as	1171
No. 43. Munisipaliteit van Windhoek: Wysiging van Regulasies insake Motorvoertuigbelasting	1171
No. 44. Vleishandel-Kontroleraad: Aanstelling van Lede	1171
No. 45. Wetgewende Vergadering: Benoemde Lid	1172
No. 46. Ovitoto Naturelleserwe: Uitbreiding van	1172
No. 47. Klerke van die Hof, Rehoboth en Swakopmund: Aanstellings as	1172
No. 48. Huweliksamptenaar: Benoeming tot	1172
No. 49. Kommissaris van Ede: Aanstelling as	1172
No. 50. Motorvoertuig-Outoriteite: Aanstelling as	1172
No. 51. Waarnemende Magistraat van die distrik Ovamboland: Aanstelling as	1173
No. 52. Motorvoertuig-Regulasies: Wysiging van	1173
No. 53. Waarnemende Sekretaris vir Suidwes-Afrika: Aanstelling as	1173
Algemene Kennisgewings —	
No. 17. Handelsmerke — Onbetaalde Hernuwingsfooe vir tydperk eindigende 10 Maart 1938	1173
No. 18. Bankeopgawe — Februarie 1938	1174
Advertensies —	
Boedelkennisgewings, ens., ens.	1174

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE SIR PATRICK DUNCAN, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF SAINT MICHAEL AND SAINT GEORGE, ONE OF HIS MAJESTY'S COUNSEL LEARNED IN THE LAW, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

No. 51, 1938 (Union).]

AMENDMENTS TO THE FIRST SCHEDULE OF THE MEDICAL, DENTAL AND PHARMACY ACT, NO. 13 OF 1928.

Under and by virtue of the powers in me vested by section *thirteen* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, No. 13 of 1928, I hereby proclaim, declare and make known that the First Schedule of the said Act is amended as follows:—

Regulation 2 (1).—By the addition of the following new paragraph:—

- (g) If a candidate for election as a member of the council he deposits with the returning officer not later than the day appointed an amount of fifteen pounds; such deposit shall be returned to the candidate—
- (i) if he is elected, or
 - (ii) if an election by vote becomes necessary and the provisions of section 2 (4) (a) and (b) apply, he receives votes equal in number to at least one-third of the total votes received by any successful candidate ordinarily resident in the same province as himself, or
 - (iii) if an election by vote becomes necessary and the provisions of section 2 (5) apply, he obtains votes equal in number to at least one-third of the total votes obtained by either of the successful candidates.

Regulation 6 (2).—By the deletion of all words commencing from “and upon” to “have been so elected”.

Proviso (a).—By the deletion of the words “Minister or the president of the council or the board (as the case may be)” and the substitution therefor of the words “returning officer”.

Regulation 7.—By the deletion of the words from “Minister” to “election” and the substitution therefor of the words “returning officer”.

Third Annexure, being form of voting paper, by the following additions at the end:—

Not more than four medical practitioners elected shall be ordinarily resident in any one province of the Union.

Not more than one dentist elected shall be ordinarily resident in any one province of the Union.

Not more than two chemists and druggists elected shall be ordinarily resident in any one province of the Union.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown, this Nineteenth day of February, One thousand Nine hundred and Thirty-eight.

PATRICK DUNCAN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.
R. STUTTAFORD.

PROKLAMASIE

VAN SY EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE SIR PATRICK DUNCAN, LID VAN DIE MEES EERVOLLE GEHEIME RAAD VAN SY MAJESTEIT, GROOTKRUISRIDDER VAN DIE MEES ONDER-SKEIE ORDE VAN SINT MICHIËL EN SINT JORIS, EEN VAN SY MAJESTEIT SE ADVOKATE BELESE IN DIE REG, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWER-NEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

No. 51, 1938 (Unie).]

WYSIGING VAN DIE EERSTE BYLAE VAN DIE WET OP GENEESHERE, TANDARTSE EN APTEKERS, NO. 13 VAN 1928.

Ingevolge en kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *dertien* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, No. 13 van 1928, proklameer, verklaar en maak ek hierby bekend dat die Eerste Bylae van genoemde Wet as volg gewysig word:—

Regulasie 2 (1). Deur toevoeging van die volgende nuwe paragraaf:—

- (g) indien hy 'n kandidaat is vir verkiesing as lid van die raad, moet hy 'n bedrag van vyftien pond by die kiesbeampte deponeer nie later as die dag van sy benoeming nie; sodanige deposito word aan die kandidaat teruggegee—
- (i) as hy verkies word, of
 - (ii) indien 'n verkiesing by stemming nodig blyk en die bepalinge van artikel 2 (4) (a) en (b) van toepassing is, hy 'n getal stemme kry wat gelyk is aan minstens een-derde van die totale getal stemme deur enige suksesvolle kandidaat wat gewoonlik in dieselfde provinsie as hyself woonagtig is, verkry word of
 - (iii) indien 'n verkiesing by stemming nodig blyk en die bepalinge van artikel 2 (5) van toepassing is, hy 'n getal stemme kry wat gelyk is aan minstens een-derde van die totale getal stemme deur enigeen van die suksesvolle kandidate verkry.

Regulasie 6 (2).—Deur skraping van al die woorde van „en op grond van” tot by „aldus gekies verklaar word”.

Voorwaarde (a).—Deur skraping van die woorde „Minister of die voorsitter van die raad of van die Kommissie (na gelang van omstandighede)” en die vervanging daarvan deur die woord „kiesbeampte”.

Regulasie 7.—Deur skraping van die woorde van „Minister” tot by „verkiesing” en die vervanging daarvan deur die woord „kiesbeampte”.

Derde Aanhangsel synde vorm van stembriefie, deur die volgende toevoegings aan die end:—

Nie meer as vier van die geneeskundige praktisyns wat verkies word moet gewoonlik in enige bepaalde provinsie van die Unie woonagtig wees nie.

Nie meer as een van die tandartse wat verkies word moet gewoonlik in enige bepaalde provinsie van die Unie woonagtig wees nie.

Nie meer as twee van die aptekers en drogiste wat verkies word moet gewoonlik in enige bepaalde provinsie van die Unie woonagtig wees nie.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my Hand en die Grootseël van die Unie van Suid-Afrika te Kaapstad op hede die Negentiende dag van Februarie Eenduisend Negehoenderd Ag-en-dertig.

PATRICK DUNCAN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.
R. STUTTAFORD.

PROCLAMATIONS

By HIS HONOUR DAVID GIDEON CONRADIE,
ADMINISTRATOR OF SOUTH WEST AFRICA.

No. 4 of 1938.]

WHEREAS by clause 7 of a deed entered into at Omaruru between the late Government of the Protectorate of German South West Africa and the Municipality of Omaruru, on the eighth day of September, 1911, it was agreed between the said Government and the said Municipality that the said Municipality should continue to place not less than thirty thousand hectares of the land thereby sold by the said Government to the said Municipality at the disposal of the inhabitants of the said Municipality as a commonage;

AND WHEREAS it was resolved by a vote taken at Omaruru on the first day of December, 1937, of persons whose names are registered on the voters' roll of the Municipality of Omaruru in terms of the Municipal Ordinance, 1935, that an area of approximately fifteen thousand hectares of the said land should be sold by the said Municipality for the purpose of obtaining funds for a municipal electricity undertaking;

NOW THEREFORE, under and by virtue of the powers in me vested, I do hereby proclaim, declare and make known as follows:—

The Council of the Municipality of Omaruru shall, notwithstanding anything contained in the deed entered into at Omaruru between the late Government of the Protectorate of German South West Africa and the Municipality of Omaruru on the eighth day of September, 1911, have power and authority to withdraw from public use and sell an area not exceeding fifteen thousand hectares in extent, being part of the land which the said Government sold by that deed to the said Municipality.

GOD SAVE THE KING.

Given under my hand and seal at Windhoek this 11th day of March, 1938.

D. G. CONRADIE,
Administrator.

No. 5 of 1938.]

WHEREAS it is desirable to provide for the better control of dealing in unwrought precious metals, and for other matters incidental thereto;

NOW THEREFORE, under and by virtue of the powers in me vested, I do hereby proclaim, declare and make known as follows:—

1. In this Proclamation —
- “banker” shall bear the meaning assigned to the term in the Banks Proclamation, 1930 (Proclamation No. 29 of 1930), and shall include any manager, cashier, or other officer of a bank (as defined in the said Proclamation) acting in such capacity;
- “coloured person” shall mean any person who is not a European;
- “licence” shall mean the licence described in section two;
- “licensed dealer” shall mean the holder of a licence as in this section defined;
- “precious metal” shall mean (a) gold, silver, platinum, irridium, any other metal of the platinum group, and the ores of the said metals, as well as any slime, concentrate, slag, tailing, residue or amalgam containing any such metal as aforesaid;
- (b) any other metal declared by the Administrator by notice in the Gazette to be a precious metal for the purpose of this Proclamation;
- “unwrought precious metal” shall mean any unmanufactured precious metal in any form whatsoever or any article or substance containing precious metal or any article consisting of, or containing, precious metal which, although manufactured, is, as such, not an article of commerce or a work of art, or an article of archaeological interest.
2. (1) The Secretary for the Territory or any person authorized by him may issue to any European who produces and lodges with him a certificate of fitness under the hand of the Magistrate of the District within which he resides, or where he proposes to carry on business, a licence to deal in unwrought precious metals. The said Secretary or duly authorized officer shall not issue such licence except after consultation with the Commissioner of Police and the Inspector of Mines for the Territory.

PROKLAMASIES

VAN SY EDELE DAVID GIDEON CONRADIE,
ADMINISTRATEUR VAN SUIDWES-AFRIKA.

No. 4 van 1938.]

NADEMAAL in Paragraaf 7 van 'n Akte gesluit tussen die gewese Regering van die Protektoraat van Duits Suidwes-Afrika en die Munisipaliteit van Omaruru, te Omaruru op die agste dag van September 1911, dit tussen die genoemde Regering en die genoemde Munisipaliteit besluit is dat die genoemde Munisipaliteit sal voortsit om nie minder as dertig duisend hektare van die grond daarin deur die genoemde Regering aan die genoemde Munisipaliteit verkoop, ter beskikking van die inwoners van die genoemde Munisipaliteit as dorpsgrond te plaas;

EN NADEMAAL dit per stemming, te Omaruru op die eerste dag van Desember 1937 deur persone wie se name op die stemlys van die Munisipaliteit van Omaruru in terme van die Munisipale Ordonnansie 1935 geregistreer is, besluit is dat 'n area van ongeveer 15,000 hektare van die genoemde grond deur die genoemde Munisipaliteit verkoop moet word teneinde fondse te versamel vir 'n munisipale elektrisiteitsonderneming;

SO IS DIT dat ek, op grond van en kragtens die bevoegdhede aan my verleen hiermee verklaar, proklameer en as volg bekend maak:—

Die Raad van die Munisipaliteit van Omaruru, niesteenstaande enigiets vervat in die Akte gesluit tussen die gewese Regering van die Protektoraat van Duits Suidwes-Afrika en die Munisipaliteit van Omaruru te Omaruru op die agste dag van September 1911, het die mag en volmag om 'n area nie groter as vyftien duisend hektare, synde gedeelte van die grond wat die genoemde Regering aan die genoemde Munisipaliteit in daardie Akte verkoop het, van die publieke gebruik af te sonder en te verkoop.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my hand en seël te Windhoek hierdie 11de dag van Maart 1938.

D. G. CONRADIE,
Administrateur.

No. 5 van 1938.]

NADEMAAL dit wenslik is om beter voorsiening te maak vir die beheer oor die handel in onbewerkte edele metale, en vir ander aangeleenthede in verband daarmee;

SO IS DIT dat ek, ingevolge en kragtens die bevoegdhede my verleen, hiermee proklameer, verklaar en bekendmaak as volg:—

1. In hierdie Proklamasie dra
- “bankier” die betekenis aan die term gegee in die Banke-Proklamasie, 1930, (Proklamasie No. 29 van 1930), en sluit in enige bestuurder, kassier, of ander beampte van 'n bank (soos in die gemelde Proklamasie omskryf) wat in sodanige hoedanigheid mag ageer;
- beteken “kleurling” enige persoon wat nie 'n blanke persoon is nie;
- beteken “lisensie” die lisensie in artikel twee beskrywe;
- beteken “gelisensieerde handelaar” die houër van 'n lisensie soos in hierdie artikel omskryf;
- beteken “edele metaal”
- (a) goud, silwer, platina, irridium, enige ander metaal van die platina groep, en die erts van die genoemde metale, sowel as enige slik, gedeeltelik gesuiwerde erts, metaalskuim, uitskot, afsaksel of amalgaam bevattende enige sodanige metaal soos vermeld;
- (b) enige ander metaal deur die Administrateur by wyse van kennisgewing in die Offisiële Koerant tot 'n edele metaal vir die doeleindes van hierdie Proklamasie verklaar;
- beteken “ruwe edele metaal” enige onbewerkte edele metaal in enige vorm, of enige artikel of stof wat edele metaal bevat, of enige artikel bestaande uit, of bevattende edele metaal wat alhoewel verwerk, as sulks nie 'n kommersiële artikel of 'n kunswerk, of 'n artikel van argeologiese belang is nie.
2. (1) Die Sekretaris vir die Gebied of enige persoon deur hom gemagtig mag 'n lisensie uitreik om handel te drywe in ruwe edele metale aan enige blanke persoon wat 'n sertifikaat van geskiktheid onderteken deur die Magistraat van die Distrik waarin hy woonagtig is, of waar hy van voorneme is om sy besigheid te dryf, wys en by hom indien. Die vermelde Sekretaris of behoorlik gemagtigde amptenaar mag sodanige lisensie uitreik, alleen nadat hy die Kommissaris van Polisie of die Inspekteur van Myne vir die Gebied geraadpleeg het.

(2) Every licence shall be in the form prescribed by regulation, and shall be issued for one year or a quarter of a year.

(3) There shall be paid to the said Secretary or duly authorized officer in respect of every licence the sum of ten pounds, if it be issued for a year, or three pounds, if it be issued for a quarter of a year.

(4) Every licence, if yearly, shall, whenever issued, expire on the thirty-first day of December of the year in which it was issued, and every quarterly licence shall expire on the last day of each quarter ending the thirty-first day of March, the thirtieth day of June, the thirtieth day of September and the thirty-first day of December.

3. (1) Every licensed dealer, and every banker and every other person who receives or deposits for safekeeping or despatch unwrought precious metal, shall keep a true and correct register in English, Afrikaans or German, in the form prescribed by regulation, of all unwrought precious metal deposited with, or received, or despatched, or otherwise disposed of by him, and shall enter or cause to be entered in such register within twenty-four hours after every such transaction

- (a) the date of the transaction;
- (b) the names of the parties to the transaction;
- (c) the nature and the weight of the material and the weight of the precious metal, the subject of the transaction;
- (d) the price (if any) received or paid.

(2) Any person required by this section to keep a register who shall fail to keep the same in the manner prescribed, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding fifty pounds, or to imprisonment for a period not exceeding six months, or to both such fine and such imprisonment.

(3) Every person required by this section to keep a register, shall, on or before the fifteenth day of each month, transmit or deliver to the Inspector of Mines for the Territory, a true copy of such register in duplicate for the last preceding month, together with a sworn declaration of the correctness thereof, and shall also produce and exhibit such register to the Senior Officer of Police having authority in his district whenever required in writing by such officer to do so, and in default of compliance with any requirement of this sub-section, he shall be guilty of an offence, and liable on conviction to the penalties mentioned in sub-section (2).

4. (1) No person shall buy, sell, deal in, receive or dispose of by way of barter, pledge, or otherwise, either as principal or agent, any unwrought precious metal, unless

- (a) he is the holder of a licence;
- (b) he is a banker within the Territory;
- (c) such unwrought precious metal has been lawfully won by him or his servant acting on his behalf from a mining area or claim duly registered in his name or during prospecting operations carried out by him and he is authorized to remove or dispose of such precious metal in terms of the provisions of the Law for the time being in force in the Territory relating to the mining of precious metals;
- (d) such unwrought precious metal does not exceed twenty pennyweights in quantity and, not being a person described in paragraph (a), (b) or (c) he has obtained a certificate from the Inspector of Mines for the Territory authorizing him to be in possession or dispose of such quantity of unwrought precious metal.

(2) Any person acting in contravention of sub-section (1) shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding five hundred pounds, or to imprisonment without the option of a fine for a period not exceeding three years, or to both such fine and such imprisonment.

(3) Any person who shall buy unwrought precious metal without having satisfied himself that the vendor thereof is lawfully entitled to sell the same, shall be guilty of an offence and liable on conviction to the penalties mentioned in sub-section (2).

5. Any person who has in his possession any unwrought precious metal shall be guilty of an offence and liable on conviction to the penalties mentioned in section four, unless

(2) Elke lisensie moet in die vorm deur regulasie voorgeskryf wees, en moet óf vir 'n jaar óf vir 'n kwartaal uitgereik word.

(3) Daar moet aan die vermelde Sekretaris of sy beoorlik gemagtigde amptenaar ten aansien van elke lisensie 'n som van tien pond in die geval van 'n lisensie vir 'n jaar, of drie pond in die geval van 'n lisensie vir 'n kwartaal uitgereik, betaal word.

(4) Elke lisensie, indien 'n jaarlikse, verval wanneer ookal dit uitgereik is, op die een-en-dertigste dag van Desember van die jaar waarin dit uitgereik is, en elke lisensie vir 'n kwartaal verval op die laaste dag van elke kwartaal wat op die een-en-dertigste dag van Maart, die dertigste dag van Junie, die dertigste dag van September en die een-en-dertigste dag van Desember eindig.

3. (1) Elke gelisensieerde handelaar, en elke bankier en elke ander persoon wat ruwe edele metaal ontvang of deponeer vir bewaring, of vir besending, moet 'n ware en juiste register hou in Engels, Afrikaans of Duits, in die vorm deur regulasie voorgeskryf, van alle ruwe edele metale by hom gedeponeer of deur hom ontvang, weggestuur of andersins oor beskik en moet binne vier-en-twintig uur na elke sodanige transaksie, in sodanige register die volgende besonderhede inskryf of laat inskryf:

- (a) die datum van die transaksie;
- (b) die name van die partye in die transaksie;
- (c) die aard en die gewig van die materiaal en die gewig van die edele metaal wat die onderwerp van die transaksie vorm;
- (d) die prys wat daarvoor ontvang of betaal is (indien enige).

(2) Enige persoon wat deur hierdie artikel verplig word om 'n register te hou, en wat nalaat om sodanige register op die voorgeskrewe wyse te hou, is skuldig aan 'n oortreding en by skuldigbevinding onderhewig aan 'n boete van hoogstens vyftig pond, of aan gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens ses maande, of aan beide sodanige boete en gevangenisstraf.

(3) Elke persoon wat deur hierdie artikel verplig word om 'n register te hou moet, op of voor die vyftiende van elke maand aan die Inspekteur van Myne vir die Gebied, 'n ware afskrif in duplikaat, van sodanige register vir die onmiddellike voorafgaande maand stuur of oorhandig, tesame met 'n beëdigde verklaring dat sodanige afskrif juis is, en moet ook sodanige register aan die Senior Polisiebeampte wat in sy distrik outoriteit uitoefen, toon wanneer ookal dit deur sodanige beampte skriftelik verlang word. Enige persoon wat enige van die vereistes van hierdie subartikel verontagsaam is skuldig aan 'n oortreding en by skuldigbevinding onderhewig aan die strafbepalings in subartikel (2) genoem.

4. (1) Geen persoon mag, óf as prinsipaal óf as agent, enige ruwe edele metaal koop, verkoop, mee handelrwywe, ontvang deur ruilhandel, verpanding of andersins oor beskik, tensy —

- (a) hy die houer van 'n lisensie is;
- (b) hy 'n bankier binne die Gebied is;
- (c) sodanige ruwe edele metaal op wettige wyse deur hom of deur sy bediende namens hom, ontgin is uit 'n myngebied of klein behoortlik in sy naam geregistreer, of deur hom verkry is terwyl hy geprospekter het, en hy die volmag het om sodanige edele metaal ingevolge die bepalings van die Wet met betrekking tot die ontginning van edel metale, wat indertyd in die Gebied van krag is, te verwyder of oor te beskik;
- (d) sodanige ruwe edele metaal nie meer as 480 grein weeg nie, en hy nie een van die persone beskryf in paragrawe (a), (b), of (c) is nie, en 'n sertifikaat van die Inspekteur van Myne vir die Gebied ontvang het, waarin hy gemagtig is om sodanige hoeveelheid ruwe edele metaal in sy besit te hê of oor te beskik.

(2) Enige persoon wat die bepalings van subartikel (1) oortree is skuldig aan 'n oortreding en by skuldigbevinding onderhewig aan 'n boete van hoogstens vyfhonderd pond, of aan gevangenisstraf sonder opsie van 'n boete vir 'n tydperk van hoogstens drie jaar, of aan beide sodanige boete en gevangenisstraf.

(3) Enige persoon wat ruwe edele metaal koop sonder om eers vas te stel of die verkoper daarvan wetlik geregtig is om sodanige metaal te verkoop, is skuldig aan 'n oortreding en by skuldigbevinding onderhewig aan die strafbepalings genoem in sub-artikel (2).

5. Enige persoon wat enige ruwe edele metaal in sy besit het is skuldig aan 'n oortreding en by skuldigbevinding onderhewig aan die strafbepalings genoem in artikel vier, tensy

- (a) he is a person exempted under section four;
- (b) he is in possession of such metal in fulfilment of a contract of service with any such exempted person;
- (c) he is able to satisfy the court that he came into possession of such metal in a lawful manner;

and, in any proceedings against a person for an offence under this section, the burden shall lie upon him of proving that he falls within one of the exemptions hereby provided.

6. Any licensed dealer, who shall deal in unwrought precious metal in a manner which is not specially authorised by the terms of his licence, shall be guilty of an offence, and liable on conviction to the penalties mentioned in section four, and, in addition, to forfeit his licence and any right of renewal thereof, for such time as the Court, which passes sentence, may direct.

7. Any person who shall buy, sell, deal in, or receive by way of barter, pledge, or otherwise, either as principal or agent, any unwrought precious metal between sunset and sunrise, or on a Sunday or on a day declared by law to be a public holiday, or at any other place than his usual place of business, shall be guilty of an offence and liable on conviction to the penalties mentioned in section four, and, in addition, in the case of a licensed dealer, to forfeit his licence and any right of renewal of the same for such time as the Court, which passes sentence, may direct.

8. Any person who shall deliver or cause to be delivered unwrought precious metal in payment of any debt due from him or another person, or in consideration of any service rendered or to be rendered to him or to another person, shall be guilty of an offence and liable on conviction to a fine not exceeding one hundred pounds, or to imprisonment for a period not exceeding twelve months or to both such fine and such imprisonment.

9. Any person who shall maliciously place any unwrought precious metal in the possession of or on the premises of any other person, with intent that such other person shall be convicted under any provisions of this Proclamation shall be guilty of an offence and shall be liable on conviction to the penalties mentioned in section four.

10. Whenever in any proceedings against any person under this Proclamation, it is necessary to ascertain whether he is a licensed dealer or is otherwise authorised to buy, sell, deal in, receive, or dispose of unwrought precious metal, the burden of proving that he is such licensed dealer or is otherwise authorised as aforesaid, shall lie upon such person.

11. (1) If a person who is the holder of any licence or permit to carry on any trade, business, or occupation, or the duly registered owner of a mining area or prospecting claim, or the lawful holder of a prospecting licence, is convicted of any offence under this Proclamation, such conviction shall have the effect of cancelling such licence or permit or prospecting licence, and all rights to and over such mining area or claim.

(2) A person convicted as aforesaid shall, within a period of three years as from the date of his conviction, not be entitled to obtain any such licence or permit as aforesaid authorising him to carry on any trade, business or occupation or to engage in prospecting operations within the Territory; or to become the registered owner of any mining area or prospecting claim within the Territory.

12. The Administrator may make regulations as to all or any of the following matters:—

- (a) The licensing of persons authorised to buy, sell, make up, smelt or otherwise to deal in or dispose of unwrought precious metal, including the licensing of persons to carry on the business of jewellers, and the levying of a fee for such jewellers licence; notwithstanding anything contained in the Licences Consolidation Ordinance, 1935 (Ordinance No. 13 of 1935);
- (b) the control of the business so licensed to be carried on;
- (c) the hall-marking of articles made up or manufactured in the Territory out of precious metal;
- (d) the better prevention of theft, unlawful dealing in or unlawful possession of unwrought precious metal;
- (e) in general for the purposes of carrying out the objects of this Proclamation.

The regulations may prescribe different classes of licences for the various methods of smelting, manufacturing, making up or in any way dealing in unwrought precious metal.

- (a) hy 'n persoon is wat onder artikel vier vrygestel is;
 - (b) hy in die besit is van sodanige metaal ter vervulling van 'n dienskontrak met sodanige vrygestelde persoon;
 - (c) hy die Hof kan oortuig dat hy op 'n wettige manier in besit van sodanige metaal gekom het;
- en, in enige proses teen 'n persoon aangekla van 'n oortreding onder hierdie artikel, rus die las op sodanige persoon om te bewys dat hy binne die vrystellingsperke hierin aangegee, val.

6. Enige gelisensieerde handelaar, wat in ruwe edele metale handel drywe op 'n wyse wat nie spesiaal deur die terme van die lisensie gemagtig is nie, is skuldig aan 'n oortreding en by skuldigbevinding onderhewig aan die strafbepalinge genoem in artikel vier, en, ook aan verbeurdverklaring van sy lisensie en van die reg van hernuwing daarvan, vir 'n sodanige tydperk as wat die Hof, wat die vonnis uitspreek, mag vasstel.

7. Enige persoon wat óf as prinsipaal óf as agent enige ruwe edele metaal, tussen sonsondergang of sonsopgang, of op 'n Sondag, of op 'n dag wat deur die wet as 'n publieke vakansiedag verklaar is, of op enige ander plek dan sy gewone besigheidslokaal, koop, verkoop, mee handeldrywe, of ontvang by wyse van ruilhandel, of pand, of andersins, is skuldig aan 'n oortreding en by skuldigbevinding onderhewig aan die strafbepalinge genoem in artikel vier, en verder, in die geval van 'n gelisensieerde handelaar, aan verbeurdverklaring van sy lisensie, sowel as enige reg van hernuwing daarvan vir 'n sodanige tydperk as wat die hof wat vonnis uitspreek mag vasstel.

8. Enige persoon wat ruwe edel metaal in betaling van enige skuld deur hom of iemand anders betaalbaar of as vergoeding vir enige dienste aan hom of aan enige ander persoon, gelewer, of wat nog gelewer moet word, aflewer of laat aflewer, is skuldig aan 'n oortreding en by skuldigbevinding, aan 'n boete van hoogstens eenhonderd pond, of aan gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens twaalf maande, of aan beide sodanige boete en gevangenisstraf.

9. Enige persoon wat opsetlik enige ruwe edele metaal in die besit van, of op die lokaal van enige ander persoon plaas, met die doel dat sodanige ander persoon onder die bepalinge van hierdie Proklamasie skuldig bevind moet word, is skuldig aan 'n oortreding en by skuldigbevinding onderhewig aan die strafbepalinge genoem in artikel vier.

10. Wanneer dit in enige proses teen 'n persoon onder hierdie Proklamasie nodig is om vas te stel of hy 'n gelisensieerde handelaar is of andersins gemagtig is om ruwe edele metaal te koop, verkoop, mee handel te drywe, ontvang of oor te beskik, rus die las om te bewys dat hy sodanige gelisensieerde handelaar of andersins gemagtigde persoon is soos vermeld, op sodanige persoon self.

11. (1) Indien 'n persoon wat in besit is van enige lisensie of permit om op enige manier handel te drywe, of enige ambag te volg of besigheid aan te hou, of 'n behoorlik geregistreerde eienaar van 'n myngebied of kleim vir prospekterdoeleindes, óf die wettige houër van 'n prospekter-lisensie is, skuldigbevind word van enige oortreding onder hierdie Proklamasie, kanselaar sodanige veroordeling sodanige lisensie of permit of prospekter-lisensie, sowel as alle regte in en oor sodanige myngebied of kleim.

(2) 'n Persoon wat op bogemelde wyse skuldigbevind word is vir 'n tydperk van drie jaar vanaf die datum van sy veroordeling nie geregtig tot 'n lisensie of permit om op enige wyse handel te drywe of enige bedryf of ambag te volg, of enige besigheid aan te hou, of om binne die Gebied te prospekter, of 'n geregistreerde eienaar van enige myngebied of kleim vir prospekter-doeleindes binne die Gebied te word nie.

12. Die Administrateur mag regulasies maak oor alle of enige van die onderstaande onderwerpe:—

- (a) Die lisensieverskaffing aan persone om ruwe edele metaal te koop, verkoop, verwerk, smelt of andersins daarmee handel te drywe of oor te beskik, asook die lisensieverskaffing van persone om 'n juweliersbesigheid te drywe, en die heffing van 'n fooi vir sodanige juweliers-lisensie, nieaenstaande enige bepaling vervat in die Konsolidasie-Ordonnansie betreffende Lisensies, 1935 (Ordonnansie No. 13 van 1935).
- (b) Die beheer oor sodanige gelisensieerde besigheid;
- (c) die waarmerk van artikels van edele metaal in die Gebied gemaak of gefabriseer;
- (d) die meer doeltreffende verhinderings van diefstal, onwettige handel in of onwettige besit van ruwe edele metaal;
- (e) in die algemeen vir die uitvoering van die bepalinge van hierdie Proklamasie.

Die regulasies mag verskillende soorte van lisensies voorskryf vir die verskillende metodes van smelting, fabrisering, verwerking van of enige wyse van handeldrywe met ruwe edele metaal.

The regulations may further provide penalties for a contravention thereof or failure to comply therewith not exceeding the penalties mentioned in section *four*.

13. This Proclamation shall be called the Dealing in Unwrought Precious Metals Proclamation, 1938.

GOD SAVE THE KING.

Given under my hand and seal at Windhoek this 26th day of March, 1938.

D. G. CONRADIE,
Administrator.

Die regulasies mag verder strafbepalinge vasstel vir enige oortreding daarvan of vir nalating om sodanige regulasies na te kom; welke strafbepalinge diegene in artikel *vier* aangegee nie te bowe mag gaan nie.

13. Hierdie Proklamasie word genoem die Proklamasie oor die Handeldrywe in Ruwe Edele Metale, 1938.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder my hand en seël te Windhoek hierdie 26ste dag van Maart 1938.

D. G. CONRADIE,
Administrateur.

Government Notices.

The following Government Notices are published for general information.

F. P. COURTNEY CLARKE,
Secretary for South West Africa.

Office of the Administrator,
Windhoek.

No. 368 (Union).]

[4th March, 1938.

His Excellency the Governor-General has been pleased under the provisions of section *twenty-five* of the Medical, Dental and Pharmacy Act, No. 13 of 1928, and after considering the recommendations of the South African Medical Council, to approve of the amendment of regulation No. 3 (c) published under Government Notice No. 45 of 9th January, 1931, as amended by Government Notices Nos. 1618 of 1932, 717 of 1934, 967 of 1935 and 66 of 1937, regarding registration of medical and dental students, by the insertion of the word "subsequently" before the word "attended".

No. 41.]

[1st April, 1938.

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved in terms of sub-section (1) of section *one* of the Natives (Urban Areas) Proclamation, 1924 (Proclamation No. 34 of 1924), of the setting apart by the Local Authority of Walvis Bay as a location of the area defined in the Schedule hereto.

SCHEDULE.

DEFINITION OF THE AREA RESERVED AS A LOCATION WITHIN THE MUNICIPALITY OF WALVIS BAY IN THE DISTRICT OF SWAKOPMUND.

The location comprises an area of 19 hectares, 80 ares, 85 sq. metres in extent, situated partly on erven Nos. 1234 and 1235 in the township of Walvis Bay and partly on portion B of Walvis Bay Town and Townlands No. 1, immediately to the south-east of Erf No. 1235.

The boundaries of the location are as hereinafter defined.

Commencing at the western corner beacon of Erf No. 1234 in the township of Walvis Bay and proceeding north-eastwards in a straight line following the boundaries of Erven Nos. 1234 and 1235 for a distance of 320 metres to the northern corner beacon of the last mentioned erf; thence south-eastwards in a straight line following the boundary of Erf No. 1235 for a distance of 380 metres to the eastern corner beacon of the Erf No. 1235 and continuing south-eastwards in the same straight line for a distance of 20 metres to a point on the boundary line of the said township; thence continuing south-eastwards in the same straight line for a distance of 40.5 metres to a point on portion B of Walvis Bay Town and Townlands No. 1; thence south-westwards in a straight line for a distance of 85 metres; thence southwards in a straight line for a distance of 452 metres; thence south-westwards in a straight line for a distance of 44 metres; thence north-westwards in a straight line for a distance of 450 metres to a point on the boundary line of the township of Walvis Bay and continuing north-westwards in the same straight line for a distance of 20 metres to the southern corner beacon of Erf No. 1235 in the said township; thence north-westwards in a straight line following the boundaries of Erven Nos. 1235 and 1234 for a distance 380 metres to the western corner beacon of Erf No. 1234, being the point of beginning.

Goewermentskennisgewings.

Die volgende Goewermentskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

F. P. COURTNEY CLARKE,
Sekretaris vir Suidwes-Afrika.

Kantoor van die Administrateur,
Windhoek.

No. 368 (Unie).]

[4 Maart 1938.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om ingevolge die bepalinge van artikel *vyf-en-twintig* van die Wet op Geneeshere, Tandartse en Aptekers, No. 13 van 1928, en na oorweging van die aanbevelings van die Suid-Afrikaanse Geneeskundige Raad, goed te keur dat regulasie No. 3 (c) gepubliseer by Goewermentskennisgewing No. 45 van 9 Januarie 1931, soos gewysig by Goewermentskennisgewings Nos. 1618 van 1932, 717 van 1934, 967 van 1935 en 66 van 1937, met betrekking tot die registrasie van geneeskundige en tandheelkundige students gewysig word deur invoeging van die woord „daarna” voor die woord „bygewoon”.

No. 41.]

[1 April 1938

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *een* van die "Naturellen (Stedelike Gebieden) Proklamasie 1924" (Proklamasie No. 34 van 1924) sy goedkeuring geheg het aan die opsetting deur die Plaaslike Bestuur, Walvisbaai, van die streek wat in die Bylae hiervan omskrywe word, as 'n lokasie.

BYLAE.

OMSKRYWING VAN DIE STREEK WAT AS 'N LOKASIE GERESERVEER WORD BINNE DIE MUNISIPALITEIT, WALVISBAAI, IN DIE DISTRIK SWAKOPMUND.

Die lokasie bevat 'n oppervlakte van 19 hektare, 80 are, 85 vierkant meters, gedeeltelik geleë op erwe Nos. 1234 en 1235 in die stadsgebied Walvisbaai en gedeeltelik op deel "B" van die Walvisbaai Dorp en Dorpsgronde No. 1, onmiddellik suidooswaarts van Erf No. 1235.

Die grense van die lokasie is soos hierna omskrywe.

Vanaf die westelike hoekbaken van Erf No. 1234 in die stadsgebied Walvisbaai en voortgaande noordooswaarts in 'n reguit lyn langs die grense van Erwe Nos. 1234 en 1235 vir 'n afstand van 320 meters na die noordelike hoekbaken van die laasgenoemde erf; vandaar suidooswaarts in 'n reguit lyn langs die grens van Erf No. 1235 vir 'n afstand van 380 meters na die oostelike hoekbaken van die Erf No. 1235 en voorts suidooswaarts in dieselfde reguit lyn vir 'n afstand van 20 meters na 'n punt op die grenslyn van die vermelde stadsgebied; vandaar suidooswaarts in dieselfde reguit lyn vir 'n afstand van 40.5 meters na 'n punt op deel "B" van Walvisbaai Dorp en Dorpsgronde No. 1; vandaar suidweswaarts in 'n reguit lyn vir 'n afstand van 85 meters; vandaar suidwaarts in 'n reguit lyn vir 'n afstand van 452 meters; vandaar suidweswaarts in 'n reguit lyn vir 'n afstand van 44 meters; vandaar noordweswaarts in 'n reguit lyn vir 'n afstand van 450 meters na 'n punt op die grenslyn van die stadsgebied Walvisbaai en voorts noordweswaarts in dieselfde reguit lyn vir 'n afstand van 20 meters na die suidelike hoekbaken van Erf No. 1235 in die vermelde stadsgebied; vandaar noordweswaarts in 'n reguit lyn langs die grense van Erwe Nos. 1235 en 1234 vir 'n afstand van 380 meters na die westelike hoekbaken van Erf No. 1234, wat die beginpunt is.

No. 42.]

[14th March, 1938.

Under sub-section (1) of section *twenty* of the Motor Vehicle and Wheel Tax Ordinance, 1937, I, DAVID GIDEON CONRADIE, Administrator of South West Africa, do hereby appoint each of the members of the South West Africa Police mentioned in the attached Schedule a "Motor Vehicle Authority" in the said territory.

D. G. CONRADIE,
Administrator.

Windhoek,
14th March, 1938.

SCHEDULE.

- ARAHOBAB:
No. 565 L/Sergt. Hartman, Frans Pieter.
- FRANZFONTEIN:
No. 567 L/Sergt. Henning, Andries Jacobus.
- OTJIKONDO:
No. 128 Sergt. Ettwein, Anthony Joseph.
- KAMANJAB:
No. 406 L/Sergt. de Witt, Lucius Marius.
- HATSAMAS:
No. 492 L/Sergt. Thomasse, Jozef Johannes Petrus.
- WITVLEI:
No. 95 L/Sergt. Venter, Johan Louis.
- KUB:
No. 107 L/Sergt. Wessels, John Louis.
- NAUCHAS:
No. 564 L/Sergt. Viljoen, Hendrik Louis.
- SANDFONTEIN:
No. 411 L/Sergt. v. d. Post, Karel Willem.
- NARUBIS:
No. 21 Sergt. Mocke, James Peter.
- ARIAMSVLEI:
No. 208 Sergt. Sarakis, Peter George.
- GOCHAS:
No. 244 Sergt. v. d. Merwe, Petrus Johannes.
- GRABSTEIN:
No. 67 Sergt. Coetzee, Lukas Abraham Frans.

No. 43.]

[1st April, 1938.

MUNICIPALITY OF WINDHOEK.

AMENDMENT OF VEHICLE TAX REGULATIONS.

The Administrator has been pleased, under and by virtue of the powers in him vested by section *one hundred and seventy-three* of the Municipal Ordinance, 1935 (Ordinance No. 24 of 1935), as read with section *one hundred and ninety-five* of the said Ordinance, to make the following regulation as an amendment of, and to be read as one with the regulations published under Government Notice No. 133 dated 1st September, 1936, as amended by the Municipal Vehicle Tax Amendment Proclamation, 1936 (Proclamation No. 38 of 1936).

REGULATION.

Regulation No. 2 is hereby amended by the deletion of the words "1 ton" wherever they occur therein, and the substitution therefor of the words "1½ tons".

This regulation will come into force on the 1st day of April, 1938.

No. 44.]

[1st April, 1938.

APPOINTMENT OF MEMBERS OF THE MEAT TRADE CONTROL BOARD.

The Administrator has been pleased in terms of section *two* of Ordinance No. 8 of 1935, as amended by section *one* of Ordinance No. 20 of 1935, to appoint the following persons as members of the Meat Trade Control Board for a period of two years with effect from the 1st day of January, 1938:—

J. C. E. Dahl,
P. J. Hamman,
W. O. F. Hunoldt,
Dr. J. Jorissen,
W. G. Neate,
M. M. Nesor,
S. Procter,
H. P. van der Westhuizen,
Th. Woker.

No. 42.]

[14 Maart 1938.

Ooreenkomstig onderartikel (1) van Artikel *twintig* van die Ordonnansie op Motorvoertuie en Wielbelasting, 1937, stel ek, DAVID GIDEON CONRADIE, Administrateur van Suidwes-Afrika, hiermee elkeen van die lede van die Suidwes-Afrika-Polisie, in die aangehegte Bylae genoem, aan 'n "Motorvoertuig-Outoriteit" in die genoemde Gebied.

D. G. CONRADIE,
Administrateur.

Windhoek,
14 Maart 1938.

BYLAE.

- ARAHOBAB:
No. 565 L/Sers. Hartman, Frans Pieter.
- FRANZFONTEIN:
No. 567 L/Sers. Henning, Andries Jacobus.
- OTJIKONDO:
No. 128 Sers. Ettwein, Anthony Joseph.
- KAMANJAB:
No. 406 L/Sers. de Witt, Lucius Marius.
- HATSAMAS:
No. 492 L/Sers. Thomasse, Jozef Johannes Petrus.
- WITVLEI:
No. 95 L/Sers. Venter, Johan Louis.
- KUB:
No. 107 L/Sers. Wessels, John Louis.
- NAUCHAS:
No. 564 L/Sers. Viljoen, Hendrik Louis.
- SANDFONTEIN:
No. 411 L/Sers. v. d. Post, Karel Willem.
- NARUBIS:
No. 21 Sers. Mocke, James Peter.
- ARIAMSVLEI:
No. 208 Sers. Sarakis, Peter George.
- GOCHAS:
No. 244 Sers. v. d. Merwe, Petrus Johannes.
- GRABSTEIN:
No. 67 Sers. Coetzee, Lukas Abraham Frans.

No. 43.]

[1 April 1938.

MUNISIPALITEIT VAN WINDHOEK.
WYSIGING VAN REGULASIES INSAKE MOTOR-
VOERTUIGBELASTING.

Dit het die Administrateur behaag om, kragtens en in-gevolge die magte aan hom verleen deur artikel *eenhonderd drie-en-sewentig* van die Munisipale Ordonnansie 1935 (Ordonnansie No. 24 van 1935), soos saamgelees met artikel *eenhonderd-vyf-en-neentig* van die genoemde Ordonnansie, die onderstaande regulasie te maak as 'n wysiging van, en te word gelees as een van die regulasies bekendgemaak onder Goewermentskennisgewing No. 133 van 1 September 1936, soos gewysig deur die Voertuigbelasting Wysigingsproklamasie van 1936 van die Munisipaliteit Windhoek 1936 (Proklamasie No. 38 van 1936).

REGULASIE.

Regulasie No. 2 word hiermee gewysig deur skraping van die woorde "1 ton" waar ook al hulle daarin voorkom en die vervanging daarvan deur die woorde "1½ ton".

Hierdie regulasie is van krag vanaf die eerste dag van April, 1938.

No. 44.]

[1 April 1938.

AANSTELLING VAN LEDE VAN DIE VLEISHANDEL-
KONTROLERAAD.

Dit het die Administrateur behaag om, ooreenkomstig artikel *twee* van Ordonnansie No. 8 van 1935, soos gewysig deur artikel *een* van Ordonnansie No. 20 van 1935, die volgende persone as lede van die Vleishandel-Kontroleraad aan te stel vir 'n tydperk van twee jare, vanaf die eerste dag van Januarie 1938:—

J. C. E. Dahl,
P. J. Hamman,
W. O. F. Hunoldt,
Dr. J. Jorissen,
W. G. Neate,
M. M. Nesor,
S. Procter,
H. P. van der Westhuizen,
Th. Woker.

No. 45.]

[23rd March, 1938.

LEGISLATIVE ASSEMBLY: NOMINATED MEMBER.

Under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (2) of section *fifteen* of the South West Africa Constitution Act, 1925 (No. 42 of 1925), His Honour the Administrator has been pleased, with the approval of His Excellency the Governor-General of the Union of South Africa, to appoint Mr. THEODOR FRANZ LUDWIG WOKER of Swakopmund, to be a nominated member of the Third Legislative Assembly, *vice* Mr. William Robert Feldtmann, resigned.

No. 46.]

[1st April, 1938.

OVITOTO NATIVE RESERVE: EXTENSION OF.

The Administrator has been pleased, under and by virtue of the powers in him vested by section *sixteen* of the Native Administration Proclamation, 1922 (Proclamation No. 11 of 1922), to increase the area of the OVITOTO Native Reserve, as defined by Government Notice No. 122 dated the 13th November, 1923, by adding Portion BD of the Osona Commonage No. 65, situated in the district of Okahandja, and measuring 774 hectares, 91 ares, 72 square metres.

No. 47.]

[1st April, 1938.

The following appointments as Clerks of the Court have been approved:—

REHOBOTH: ERIC EMMANUEL ROBINSON with effect from the 7th March, 1938, *vice* Mr. Bohlman.

SWAKOPMUND: JOHANNES GERHARDUS VAN SCHALKWYK from the 8th March, 1938, *vice* Mr. Knobel.

No. 48.]

[1st April, 1938

MARRIAGE OFFICER: APPOINTMENT AS.

The Administrator has been pleased, in terms of section *five*, sub-section (2), of the Solemnization of Marriages Proclamation, 1920 (Proclamation No. 31 of 1920), to approve of the appointment of Reverend Father BERHARD HARTMANN of the Roman Catholic Mission, as a Marriage Officer for South West Africa, with effect from the 1st April, 1938.

No. 49.]

[1st April, 1938.

In terms of Sub-section (1) of Section *two* of the Commissioner of Oaths Proclamation, 1928, (Proclamation No. 24 of 1928), it is hereby notified that the Administrator has appointed the undermentioned members of the South West Africa Police as Commissioners of Oaths for the territory of South West Africa:—

No. 33. DETECTIVE SERGEANT WILLIAM DE VILLIERS SCHICKERLING, c/o The South West Africa Police Windhoek.

No. 551. DETECTIVE SERGEANT LUKAS CORNELIUS SCHEEPERS, c/o The South West Africa Police, Windhoek.

No. 50.]

[21st March, 1938.

Under sub-section (1) of section *twenty* of the Motor Vehicle and Wheel Tax Ordinance, 1937, I, DAVID GIDEON CONRADIE, Administrator of South West Africa, do hereby appoint each of the officers mentioned in the attached schedule as a "Motor Vehicle Authority" in the said Territory.

D. G. CONRADIE,
Administrator.

Windhoek,
21st March, 1938.

No. 45.]

[23 Maart 1938.

WETGEWENDE VERGADERING: BENOEMDE LID.

Onder en kragtens die bevoegdheide hom verleen by sub-artikel (2) van artikel *vyftien* van die "Zuidwest-Afrika Konstitutie Wet 1925" (No. 42 van 1925) het dit Sy Edele die Administrateur behaag, om met goedkeuring van Sy Eksellensie die Goewerneur-Generaal van die Unie van Suid-Afrika, Mnr. THEODOR FRANZ LUDWIG WOKER van Swakopmund as 'n benoemde lid van die Derde Wetgewende Vergadering in die plek van Mnr. William Robert Feldtmann, wie bedank het, aan te stel.

No. 46.]

[1 April 1938.

OVITOTO NATURELLERESERWE: UITBREIDING VAN.

Dit het die Administrateur behaag om, op grond van en kragtens die bevoegdheide aan hom verleen deur artikel *sesstien* van die "Natuurle Administratie Proklamatie, 1922" (Proklamasie No. 11 van 1922), die gebied van die OVITOTO Naturellereserwe, soos bepaal deur Goewermentskennisgewing No. 122 gedagteken 13 November 1923, te vergroot deur byvoeging van Gedeelte BD van die Osona Dorpsgrond No. 65, wat in die distrik Okahandja geleë en 774 hektare 91 are 72 vierkant meters groot is.

No. 47.]

[1 April 1938.

Die volgende aanstellings as Klerke van die Hof is goedgekeur:—

REHOBOTH: ERIC EMMANUEL ROBINSON met ingang vanaf 7 Maart 1938 in die plek van mnr. Bohlman.

SWAKOPMUND: JOHANNES GERHARDUS VAN SCHALKWYK vanaf 8 Maart 1938, in die plek van mnr. Knobel.

No. 48.]

[1 April 1938.

HUWELIKSAMPTENAAR: BENOEMING TOT.

Dit het die Administrateur behaag om, ooreenkomstig artikel *vyf*, subartikel (2), van "De Huweliksvoltrekkings Proklamatie 1920", (Proklamasie No. 31 van 1920), sy goedkeuring te heg aan die benoeming van Weleerwaarde Pater BERHARD HARTMANN van die Rooms Katolieke Sending tot Huweliksamptenaar vir Suidwes-Afrika, ingaande vanaf 1 April 1938.

No. 49.]

[1 April 1938.

Ooreenkomstig subartikel (1) van artikel *twee* van die Kommissaris van Ede Proklamasie 1928 (Proklamasie No. 24 van 1928) word hiermee bekendgemaak dat die Administrateur die hieronder genoemde lede van die Suidwes-Afrika Polisie aangestel het as Kommissaris van Ede vir die Gebied Suidwes-Afrika:—

No. 33. SPEURDER-SERSANT WILLIAM DE VILLIERS SCHICKERLING, p/a Die Suidwes-Afrika Polisie, Windhoek.

No. 551. SPEURDER-SERSANT LUKAS CORNELIUS SCHEEPERS, p/a Die Suidwes-Afrika Polisie, Windhoek.

No. 50.]

[21 Maart 1938.

Ingevolge subartikel (1) van artikel *twintig* van die Ordonnansie op Motorvoertuie en Wielbelasting 1937, stel ek, DAVID GIDEON CONRADIE, Administrateur van Suidwes-Afrika hiermee elkeen van die in die aangehegte Bylae genoemde amptenare aan as 'n "Motorvoertuig-otoriteit" in die genoemde Gebied.

D. G. CONRADIE,
Administrateur.

Windhoek,
21 Maart 1938.

SCHEDULE.

OVAMBOLAND:

Carl Hugo Lensingen Hahn,
Native Commissioner, Ovamboland.

OKAVANGO AREA:

Harold Lionel Pritchard Eedes,
Assistant Native Commissioner, Runtu.

No. 51.]

[1st April, 1938.

It is hereby notified for general information that the Administrator has appointed Mr. Carl Hugo Lensingen Hahn to be acting Magistrate of the district of Ovamboland for the purpose of issuing motor vehicle licences for the district of Ovamboland under section 2(1) of the Motor Vehicle and Wheel Tax Ordinance, 1937, and Examining Officer for the purpose of testing the competency of applicants for licences to drive motor vehicles in terms of section 9 of the said Ordinance.

No. 52.]

[1st April, 1938.

The Administrator has been pleased, in terms of section thirty of Ordinance No. 17 of 1937, entitled the Motor Vehicle and Wheel Tax Ordinance, 1937, to approve of the subjoined addition to the regulations framed under the provisions thereof and published in Government Notice No. 142 of the 3rd August, 1937, as an amendment to and to be read as one with the said regulations.

ANNEXURE II.

District of OVAMBOLAND: OV.

No. 53.]

[1st April, 1938.

APPOINTMENT OF ACTING SECRETARY FOR SOUTH WEST AFRICA.

It is hereby notified for general information that JOHANNES NESER Esquire has been appointed Acting Secretary for South West Africa during the absence of Francis Priestley Courtney Clarke Esquire, with effect from the 11th April, 1938.

BYLAE.

OVAMBOLAND:

Carl Hugo Lensingen Hahn,
Naturellekommissaris, Ovamboland.

OKAVANGOGEBIED:

Harold Lionel Pritchard Eedes,
Assistent Naturellekommissaris, Runtu.

No. 51.]

[1 April 1938.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur Mnr. Carl Hugo Lensingen Hahn aangestel het om waarnemende Magistraat van die distrik Ovamboland te wees vir die doel om motorvoertuiglisensies vir die distrik Ovamboland uit te reik onder artikel 2(1) van die Ordonnansie op Motorvoertuie en Wielbelasting 1937, en Ondersoeksbeampte om na die bevoegdheid van applikante ondersoek te doen vir lisensies om motorvoertuie ooreenkomstig artikel 9 van die genoemde Ordonnansie te bestuur.

No. 52.]

[1 April 1938.

Dit het die Administrateur behaag om, ooreenkomstig artikel dertig van Ordonnansie No. 17 van 1937, die Ordonnansie op Motorvoertuie en Wielbelasting 1937 genoem, sy goedkeuring te heg aan die bygevoegde toevoeging tot die regulasies wat opgestel is onder die bepalings daarvan en in Goewermentskennisgewing No. 142 van 3 Augustus 1937 gepubliseer is as 'n wysiging van en om saamgelees te word met die genoemde regulasies.

AANHANGSEL II.

Distrik Ovamboland: OV.

No. 53.]

[1 April 1938.

AANSTELLING VAN WAARNEMENDE SEKRETARIS VIR SUIDWES-AFRIKA.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Weledele Heer JOHANNES NESER aangestel is as Waarnemende Sekretaris vir Suidwes-Afrika gedurende die afwesigheid van die Weledele Heer Francis Priestley Courtney Clarke, met ingang vanaf 11 April 1938.

General Notices.

Algemene Kennisgewings.

(No. 17 of / van 1938.)

UNPAID RENEWAL FEES. (For period ending 10th March, 1938.)

ONBETAALDE HERNUWINGSFOOIE. (Vir tydperk eindigende 10 Maart 1938.)

No.	Name of Proprietor. / Naam van Eienaar.	No.	Name of Proprietor. / Naam van Eienaar.
103.	Dodge Brothers.	129.	The United Tobacco Companies (South) Limited.
104.	British American Tobacco Company Limited.	130.	The United Tobacco Companies (South) Limited.
105.	Westminster Tobacco Company (Cape Town and London) Limited.	131.	The United Tobacco Companies (South) Limited.
107.	Westminster Tobacco Company (Cape Town and London) Limited.	132.	The United Tobacco Companies (South) Limited.
108.	Policansky Bros. Limited.	134.	The United Tobacco Companies (South) Limited.
110.	Policansky Bros. Limited.	136.	The United Tobacco Companies (South) Limited.
111.	Policansky Bros. Limited.	137.	The United Tobacco Companies (South) Limited.
113.	Policansky Bros. Limited.	138.	The United Tobacco Companies (South) Limited.
115.	The United Tobacco Companies (South) Limited.	139.	The United Tobacco Companies (South) Limited.
116.	The United Tobacco Companies (South) Limited.	143.	The United Tobacco Companies (South) Limited.
119.	The United Tobacco Companies (South) Limited.	144.	The United Tobacco Companies (South) Limited.
122.	The United Tobacco Companies (South) Limited.	146.	The United Tobacco Companies (South) Limited.
123.	The United Tobacco Companies (South) Limited.	147.	The United Tobacco Companies (South) Limited.
124.	The United Tobacco Companies (South) Limited.	148.	The United Tobacco Companies (South) Limited.
126.	The United Tobacco Companies (South) Limited.	151.	The United Tobacco Companies (South) Limited.
128.	The United Tobacco Companies (South) Limited.	152.	The United Tobacco Companies (South) Limited.
		160.	A. & F. Pears Limited.
		161.	A. & F. Pears Limited.

Deeds Registry,
Windhoek, 10th March, 1938.

Akteskantoor,
Windhoek, 10 Maart 1938.

H. F. DOWLING,
Registrar of Deeds.
Registrateur van Aktes.

(No. 18 of/van 1938.)

BANKS' STATEMENT, FEBRUARY, 1938, IN TERMS OF SECTION 7 OF PROCLAMATION NO. 29 OF 1930, THE BANKS PROCLAMATION, 1930.

BANKEOPGAWE, FEBRUARIE 1938, INGEVOLGE ARTIKEL 7 VAN PROKLAMASIE No. 29 van 1930, DIE BANKE-PROKLAMASIE 1930.

BANK	Liabilities to the Public in S.W. Africa Verpligtings teenoor die Publiek in Suidwes-Afrika				Cash Reserves in South West Africa Kontant Geldreserwes in S.W.-Afrika				Advances and Discounts in South West Africa	
	Deposits etc. / Deposits ens.			TOTAL TOTAAL	Gold Coin Gemunte Goud	Subsidiary Coin Pasmunt	South Africa Reserve Bank Notes Note van die Suid- Afrikaanse Reserwe- bank.	Notes of other Banks S. W. Africa issue, Note van ander Banke wat in S.W.- Afrika uit- gereik is.	Advances Voorskotte	Discounts Diskontos
	Demand Opvorder- bare	Time Tyd	Bank notes issued in and payable in the Territory of S.W. Africa in circulation. Banknote uit- gereik in en betaal in die Gebied S.W.-Afrika in omloop.							
The Standard Bank of South Africa, Limited	£ 613,687	£ 26,237	£ 139,836	£ 779,760	£ 1,841	£ 14,280	£ 1,707	£ 36,996	£ 516,021	£ 88,188
Barclays Bank (Dominion, Colonial and Overseas) .	£ 423,558	£ 53,303	£ 123,341	£ 600,202	£ 82	£ 6,255	£ 543	£ 24,814	318,707	

Advertisements.

Advertensies.

ADVERTISING IN THE OFFICIAL GAZETTE OF SOUTH WEST AFRICA.

ADVERTEER IN DIE OFFISIËLE KOERANT VAN SUIDWES-AFIKA.

1. The *Official Gazette* will be published on the 1st and 15th day of each month; in the event of either of those days falling on a Sunday or Public Holiday, the *Gazette* will be published on the next succeeding working day.

2. Advertisements for insertion in the *Gazette* must be delivered at the office of the Secretary for South West Africa (Room 46, Government Buildings, Windhoek) in the languages in which they are to be published, not later than 4.30 p.m. on the *ninth* day before the date of publication of the *Gazette* in which they are to be inserted.

3. Advertisements will be inserted in the *Gazette* after the official matter or in a supplement to the *Gazette* at the discretion of the Secretary.

4. Advertisements will be published in the *Official Gazette* in the English, Dutch or German languages; the necessary translations must be furnished by the advertiser or his agent. It should be borne in mind however, that the German version of the *Gazette* is a translation only and not the authorised issue.

5. Only legal advertisements are accepted for publication in the *Official Gazette*, and are subject to the approval of the Secretary for South West Africa, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

6. Advertisements should as far as possible be type-written. Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only, and all proper names plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be republished on payment of the cost of another insertion.

7. The Subscription for the *Official Gazette* is 20/- per annum, post free in this Territory and the Union of South Africa obtainable from Messrs. John Meinert Ltd., Box 56, Windhoek. Postage must be prepaid by Overseas subscribers. Single copies of the *Gazette* may be obtained either from Messrs. John Meinert Ltd., Box 56, Windhoek, or from the Secretary for South West Africa at the price of 1/- per copy.

1. Die *Offisiële Koerant* sal op die 1ste en 15de van elke maand verskyn; ingeval een van hierdie dae op 'n Sondag op Publieke Feesdag val, dan verskyn die *Offisiële Koerant* op die eersvolgende werkdag.

2. Advertensies wat in die *Offisiële Koerant* geplaas moet word moet in die taal waarin hulle sal verskyn ingehandig word aan die kantoor van die Sekretaris vir Suidwes-Afrika (Kamer 46, Regerings-Geboue, Windhoek), nie later as 4.30 n.m. op die neënde dag voor die datum van verskyning van die *Offisiële Koerant* waarin die advertensies moet geplaas word nie.

3. Advertensies word in die *Offisiële Koerant* geplaas agter die offisiële gedeelte, of in 'n ekstra blad van die *Koerant*, soos die Sekretaris mag goedvind.

4. Advertensies word in die *Offisiële Koerant* gepubliseer in die Engelse, Afrikaanse en Duitse tale; die nodige vertalings moet deur die adverteerder of sy agent gelewer word. Dit moet onthou word dat die Duitse teks van die *Offisiële Koerant* slegs 'n vertaling is, en nie die geoutoriseerde uitgawe is nie.

5. Slegs wetsadvertensies word aangeneem vir publikasie in die *Offisiële Koerant*, en hulle is onderworpe aan die goedkeuring van die Sekretaris vir Suidwes-Afrika, wat die aanneming of verdere publikasie van 'n advertensie mag weier.

6. Advertensies moet sover as moontlik op die masjien geskryf wees. Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskryf word, en alle name moet duidelik wees; ingeval 'n naam ingevolge onduidelike handskrif foutief gedruk word, dan kan die advertensies slegs dan weer gedruk word as die koste van 'n nuwe opneming betaal word.

7. Die jaarlikse intekengeld vir die *Offisiële Koerant* is 20/-, posvry in hierdie Gebied en die Unie van Suid-Afrika, verkrygbaar van die here John Meinert, Bpk., Posbus 56, Windhoek. Posgeld moet vooruit betaal word deur oorseese intekenaars. Enkele eksemplare van die *Offisiële Koerant* is verkrygbaar of van die here John Meinert, Bpk., Posbus 56, Windhoek, of van die Sekretaris vir Suidwes-Afrika, teen die prys van 1/- per eksemplaar.

8. The charge for the insertion of advertisements other than the notices mentioned in the succeeding paragraph is at the rate of 7/6 per inch single column and 15/- per inch double column, repeats half price. (Fractions of an inch to be reckoned an inch.)

9. Notices to Creditors and Debtors in the estates of deceased persons and notices of executors concerning liquidation accounts lying for inspection, are published in schedule form at 12/- per estate.

10. No advertisement will be inserted unless the charge is prepaid. Cheques, drafts, postal orders or money orders must be made payable to the Secretary for South West Africa.

8. Die koste vir die opname van advertensies, behalwe die kennisgewings, wat in die volgende paragraaf genoem is, is teen die tarief van 7/6 per duim enkel kolom, en 15/- per duim dubbel kolom, herhalings teen half prys. (Gedeeltes van 'n duim moet as 'n volle duim bereken word.)

9. Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone, en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasierekenings, wat vir inspeksie lê, word in skedule-vorm gepubliseer teen 12/- per boedel.

10. Geen advertensie sal geplaas word nie, tensy die koste vooruit betaal is. Tjeks, wissels, pos- of geldorders moet betaalbaar gemaak word aan die Sekretaris vir Suidwes-Afrika.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the High Court of South West Africa as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Windhoek will be held before the Master, and in other places before the Magistrate.

J. McI. M. COMMAILLE,
Master of the High Court of South West Africa.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die persone, vermeld in die aangehegte lys, nie verteenwoordig is nie, word hiermee kennis gegee aan die nagelate eggenoot (as daar een is) erfgename, legatarisse en skuldeisers, en—in gevalle waar die byeenkoms vir die verkiesing van voogde belê word—aan die bloedverwante van die minderjariges van vaders- en moederskant, en aan al die ander persone wat dit mag aangaan, dat byeenkomste met betrekking tot die verskillende boedels op die vermelde tye, datums en plekke gehou sal word vir die doel om 'n persoon of persone te kies vir goedkeuring van die Meester van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika as geskik en bekwaam om deur hom as eksekuteurs of voogde, soos die geval mag wees, aangestel te word. Byeenkomste te Windhoek word voor die Meester, en in ander plekke voor die Magistraat, gehou.

J. McI. M. COMMAILLE,
Meester van die Hooggeregshof van S.W.-Afrika.

SCHEDULE — BYLAE.

Registered Number of Estate Geregistr. Nummer van Boedel	Name of the Deceased Surname Naam van Oorledene Familienaam	Christian Name Voornaam	Occupation Beroep	Date and Place of Death Datum en plek van oorlyde	Date and Time of Meeting Datum en tyd van byeenkoms	Place of Meeting Plek van byeenkoms	Meeting Convened for election of Byeenkoms belê vir verkiesing van
2158	Ochs	Leonhard	Farmer	26/11/37 at Tsumeb, distr. Grootfontein	Tuesday, 12/4/38 at 10 a. m.	Grootfontein	Executor Dative
2165	Paul	Richard Emil Max	Blacksmith	3/12/37 Luderitz	Thursday, 14/4/38 at 11.30 a.m.	Aroab	do.
2172	Derks	Kathrina Peteronella, born Steyn	Housewife	14/2/38 at Windhoek	Tuesday, 12/4/38 at 10 a.m.	Gobabis	do.
2175	Hebenstreit	Julius	Carpenter	18/2/1938 Swakopmund	Tuesday, 12/4/38 at 2.30 p. m.	Swakopmund	do.

LOST GOVERNMENT GRANT.

Notice is hereby given that we intend to apply on behalf of ALBERT VOIGTS for a certified copy of Government Grant No. 42/1927, dated 2nd July, 1927, and registered 8th July, 1927, granted by the Administrator of the Territory of South West Africa in favour of ALBERT VOIGTS, in respect of certain Portion A of Farm Fleyfeld No. 33, situate in the district of Gibeon, measuring 5639 Hectares, 81 Ares, 43 square metres.

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing within five (5) weeks from the last publication of this notice.

Dated at Windhoek, this 24th day of January, 1938.

Dr. HANS HIRSEKORN,
Attorney for Applicant,
Hansa Haus, Kaiser Street.
Windhoek.

LOST HYPOTHEKENBRIEF.

Notice is hereby given, that I intend applying for a certified copy of Hypothekenbrief dated 2nd January, 1913, passed by Otto Guenther for 6000 Marks in favour of Suedwestafrikanischen Boden Kredit-Gesellschaft in Berlin in respect of certain Parzelle 128/14, Sheet I (now Erf No. 263), situate in the Municipality and District of Swakopmund, measuring four (4) Ares, registered in the Grundbuch of Swakopmund Stadt, Volume III, folio 81, and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Windhoek, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Windhoek, this 23rd day of March, 1938.

J. ORMAN,
Attorney for Applicant,
Post Street, Windhoek.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS. ESTATES OF DECEASED PERSONS. Section 46, Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

Creditors and Debtors in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN SKULDEISERS EN SKULDENAARS. BOEDELS VAN OORLEDE PERSONE. Artikel 46, Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Skuldeisers en skuldenaars in die Boedels wat vermeld is in bygaande Bylae word versoek om hul vorderings in te lewer en hul skulde te betaal by die kantore van die betrokke Eksekuteurs binne die gemelde tydperke, vanaf die datum van publikasie hiervan.

SCHEDULE — BYLAE

Estate No. Boedel No.	ESTATE LATE BOEDEL VAN WYLE	Within a period of of Binne 'n tydperk van van	Name and Address of Executor or authorized Agent Naam en Adres van Eksekuteur of gemagtigde Agent
2168	Zacharia Petronella Dekker, born Benson	21 days	Cornelius Johannes Jacobus Dekker, Cable Station, S.A. Railways, P. O. Walvis Bay
2166	Emily Jane Ferguson, widow, born Blake	30 days	Messrs. Lorentz & Bone, Attorneys for Executor, Acme Buildings, Box 85, Windhoek
2170	Friedrich Otto Hagen	30 days	M. Hagen, Box 10, Gobabis
2173	Franz Xaver Schleinkofer	21 days	J. H. Rathbone, Agent for Executrix, Box 43, Grootfontain
2181	Dr. Alwin Emil Joachim Kannegiesser	30 days	Ernst Toussaint, Authorised Agent for Executrix Testamentary, Box 466, Windhoek
2182	De Wet Albert Hammann, also known as Douglas Hammon and Detlefs Hammann	21 days	W. G. Kirsten, Masters' Represen- tative, Box 13, Mariental

MASTER'S NOTICES. Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Ordinance, 1928.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the High Court of South West Africa, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in Windhoek will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

J. M. M. COMMAILLE,
Master of the High Court of South West Africa.

KENNISGEWINGS VAN DIE MEESTER. Ingevolge artikel *sestien*, onderartikel (3), en artikel *neën-en-dertig*, onderartikel (1) van die Insolvensie Ordonnansie van 1928.

Aangesien die Boedels, in die hierondervermelde Bylae kragtens Bevel van die Hooggeregshof van Suidwes-Afrika gesekwestreer is, word hiermee kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van skuldeisers in die vermeldde Boedels op die datums en tye en plekke, vermeld in die Bylae, vir die bewys van vorderings en die verkiesing van 'n kurator gehou sal word. In Windhoek sal die byeenkomste voor die Meester gehou word; in ander plekke voor die Magistraat.

J. M. M. COMMAILLE,
Meester van die Hooggeregshof van S.W.-Afrika.

Form. No. 2. / Form. No. 2.

SCHEDULE — BYLAE.

No. of Estate No. van Boedel	Name and Description of Estate Naam en Beskrywing van Boedel	Date upon which and Division of Court by which Order made Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Bevel gegee is		Day, Date and Hour of Meeting Dag, Datum Datum van Uur en Byeenkoms				Place of Meeting Plek van Byeenkoms
		Date of Order Datum v. Bevel	Division of Court Afdeling van Hof	Dag/Day	Day	Datum/Date	Uur/Hour	
470	Insolvent Estate of Friedrich Wilhelm Erich Matthes, a farmer residing at Seeheim-Ost No. 122, distr. Keetmanshoop	14/3/38	Windhoek	Wednesday	sdag	20/4/38	10 a. m.	Keetmanshoop
474	Insolvent Estate of Petrus Jan Hendrik Venter, a pedlar, Gomaub- Sued, distr. Rehoboth	28/3/38	Windhoek	Tuesday	ay	19/4/38	10 a. m.	Rehoboth

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION: Section 68, Act No. 24 of 1913, as applied to South West Africa.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEWING DEUR EKSEKUTEURS BETREFFENDE LIKWIDASIE-REKENINGS TER INSAGE. Artikel 68, Wet No. 24 van 1913, soos toegepas op Suidwes-Afrika.

Kennisgewing geskied hiermee dat duplikate van die Administrasie- en Distribusierekenings in die boedels vermeld in die navolgende Bylae, ter insage van al die persone, wat daarin belang het, op die kantore van die Meester en die Magistraat, soos vermeld, gedurende 'n tydperk van drie weke (of langer indien spesiaal vermeld) vanaf vermelde datums, of vanaf datum van publikasie hiervan, watter datum die laatste mag wees, sal lê. As geen beswaar daarteen by die Meester binne die vermelde tydperk ingedien word nie, sal die betrokke eksekuteurs oorgaan tot uitbetaling ooreenkomstig vermelde rekenings.

SCHEDULE — BYLAE.

Estate No. Boedel No.	ESTATE LATE BOEDEL VAN WYLE	Description of Account Beskrywing van Rekening	Date Period Datum Tydperk	Office of the Kantoor van die		Name and Address of Executor or authoriz. Agent Naam en adres v. eksekuteur of gemagtigde Agent
				Master Meester	Magistrate Magistraat	
1656	Margarethe Schurz, born Leicht	Fifth Liquidation and Distribution Account	1/4/38	Windhoek		E. Worms, Executor Testamentary, Box 18, Windhoek
1984	Gustav Reinemann	Final Liquidation and Distribution Account	21 days	Windhoek	Grootfontein	J. H. Rathbone, Agent for Executrix, Box 43, Grootfontein
1988	Gerhardus Paulus Swart	First and Final Liquidation and Distrib. Account	21 days	Windhoek	Gobabis	B. J. J. Swart, c/o Lorentz & Bone, Box 85, Windhoek
2029	Wilhelmina Petronelia Nel, gebore Burger	Eerste en Finale Likw. en Distrib. Rekening	1/4/38	Windhoek	Warmbad	T. G. Nel, Eksekuteur, Kanus, P. K. Kalkfontein
2059	Alfred Kueng	First and Final Liquidation and Distrib. Account	21 days	Windhoek	Okahandja	L. J. Haasbroek, Box 33, Okahandja, Attorney for Executor
2067	Katharina Wilhelmine Marie Kueng	First and Final Liquidation and Distrib. Account	21 days	Windhoek.	Okahandja	L. J. Haasbroek, Box 33, Okahandja, Attorney for Executor
2116	Hendrik Engelhardt Möller	First and Final Liquidation and Distrib. Account	21 days	Windhoek	Swakopmund	W. B. Riesle, Box 25, Swakopmund
1890	Heinrich Julius Helmut Schluckwerder	First and Final	10/4/38	Windhoek	Otjiwarongo	J. Orman, Attorney for Executrix, Box 26, Windhoek
2094	Edith Mary Florence Vermaak	First and Final Liquid. & Distrib.	21 days	Windhoek	Otjiwarongo	J. R. Vermaak, Box 2, Otjiwarongo
2099	Gerrida Johanna Alberta Minnie, born van der Merwe, and surviving spouse Willem Adriaan Minnie	First and Final Liquidation and Distrib. Account	21 days	Windhoek	Mariental	W. G. Kirsten, Box 13, Mariental
2152	Baron Victor Kraus	First and Final Liquidation and Distrib. Account	21 days	Windhoek	Luderitz	Dr. Hans Hirsekorn, Agent for Executrix, Windhoek

LOST SETTLER'S LEASE AND DEED OF CESSION.

Notice is hereby given that we intend applying on behalf of JOHANN JUNIUS, DOUW GERBRAND STEYN and JOHANNES GERHARDUS STEYN for a certified copy of:—

- (1) Settler's Lease No. 33/1926 dated the 15th March, 1926, and registered on the 17th March, 1926, and passed by the Government of the Territory of South West Africa in favour of ARTHUR GUSTAV REINHOLD KLOSTERMANN in respect of Certain Farm DE DUINEN No. 198, situate in the District of Gibeon, measuring 10,203 Hectares, 51 Ares and 76 Square Metres; and
- (2) Cession of Lease No. 21/1931 dated the 4th October, 1930, and registered on the 4th March, 1931, made between JOHANNES STEPHANUS DREYER and COENRAAD HENDRIK VAN ZYL of the one part and the said JOHANN JUNIUS, DOUW GERBRAND STEYN, and JOHANNES GERHARDUS STEYN of the other part, in respect of the same property;

And all persons having objections to the issue of such copies are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Windhoek within five (5) weeks from the last publication of this Notice.

Dated at Windhoek this 11th day of March, 1938.

LORENTZ & BONE,
Applicant's Attorneys,
Kaiser Str., Windhoek.

NOTICE.

is hereby given that after fourteen days from the publication hereof application will be made to the Magistrate of Keetmanshoop for the transfer of the General Dealer's Licence held by FANNY SCHWEPPE in respect of Erf No. 183, Keetmanshoop, to BORIS BRESLAW.

Dated at Keetmanshoop, this 23rd March, 1938.

OLIFF & KEY,
Attorney for the Parties.

TRANSFER OF BUSINESS.

Take Notice that after the expiration of fourteen days from Publication hereof application will be made to the Magistrate, MARIENTAL, for the Transfer of the General Dealer's Business of DEEP IZAAK at Portion "C" of Gibeon Town and Townlands No. 75, Gibeon Rail, District GIBEON, to KARL SASS.

ALEC. E. RISSIK,
Attorney for the Parties.

P.O. Box 90,
KEETMANSHOOP, S.W.A.,
14th March, 1938.